

Code	ArtikelNr	Omschrijving	Description	Beschreibung	Designation
33	04023	O-RING PEILGLASAANSLUITING	GAUGE GLASS O-RING	SCHAUGLAS O-RING	JOINT POUR TUBE DE NIVEAU
34	11580	STOOM SPUITSTUK	STEAM SPRAYHEAD B200WS	DAMPF SPRITZESTUECK	SERINGUE PIECE VAPEUR
35	13505	ROOSTER B200WS	GRID B200WS	GITTER B200WS	GRILLE B200WS
36	13504	LEKBAK B200WS	DRIPTRAY B200WS	TROPFFANGER B200WS	EGOUTTOIR B200WS
37	08158	POOTJE BUMP ON KLEEF ZWART	BUMP-ON FOOT	GUMMIFUESSE	PIED CAOUTCHOUC
38	05205	NYLATCH.BEV.HN3G-31-1 (V)	PC BOARD MOUNTING (V)	ST.KARTE BEVESTIGUNG (V)	CIR.ELECTR. FIXATION (V)
39	05204	NYLATCH.BEV.HN3P32-4-1 (M)	PC BOARD MOUNTING (M)	ST.KARTE BEVESTIGUNG (M)	CIR.ELECTR. FIXATION (M)
40	07262	SLANGAANSLUITING SKT	HOSE CONNECTION SKT	SCHLAUCHANSCHLUSS SKT	RACCORDEMENT DU TUYAU SKT
41	07263	SLANGKLEM STAAL 10-13 SCHROEF	TUBE CLAMP SKT	SCHLAUCHKLEMME SKT	ATTACHE TUYAU SKT
43	06030	SLANG DRUKBEST (KOUD) 8x14	TUBE PRESSURE (KOLD) 8X14	SCHLAUCH DRUCK (KALT) 8X14	TUYAU PRESSION (FROID) 8X14
44	05235	SLANGKLEM NYLON 18-20 WIT	TUBE CLAMP 18-20mm	NYLON SCHLAUCHKLEMME 18-20mm	ATTACHE TUYAU 18-20mm
45	02354	KABELTREKONTASTER Z-KLEMMEN	CABLE INLET	KABELEINFUEHRUNG	ENTREE DE CABLE
46	07231	BESCHERMDOOPJE M8x1 TBV DROOGK	PROTECTING CASE M8x1 BLACK	SCHUTZKAPPE M8x1 SCHWARZ	PROTEGE THERMOSTAT M8x1 NOIR
47	04177	MANOMETER 0-4BAR B200WS	PRESSURE GAUGE 0-4BAR B200WS	MANOMETER 0-4 BAR B200WS	MANOMETRE 0-4 BAR B200WS
48	08165	AANSLUITSLANG 1.25 mtr CPL	CONNECTION TUBE (BLUE)	WASSERSCHLAUCH BLAU	TUYAU DE RACCORD.1.25mtr CPL
49	07278	SLANGPILAAR 3/8 BU SERTO RECHT	HOSE NIPPLE 3/8 EXT. SERTO STR.	UEBERGANGSST.3/8AUS.SERTO RECHT	TUYAU COL.3/8 EXT.SERTO DROIT
50	07279	SOK MESS 3/8ixM12i	FEMALE ADAPTER 3/8"x8mm	MUFFE AUFSCHR. 3/8"x8mm	MANCHON 3/8"x8mm
51	07277	TERUGSLAGKLEP KNEL MESS M12ux8	NONRETURN VALVE BRASS M12ux8	RUECKSLAGVENTIL M12 SERTO	VALVE D'ARRET D'ALIMENT.M12 SE
52	07280	SLANGPILAAR 8mm SERTO RECHT	HOSE HIPPEL 8mm	SCHLAUCH ANSLUSS 8mm	DOUILLE ANNELEE P.TUYAU 8mm
54	07246	KOPPELING OPSCHROEFSERTO RECHT	FEMALE ADAPTOR UNION STRAIGHT	KUPPLUNG ANSCHRAUBSERTO RECHT	RELIE AU RACC. DROIT
56	06338	SLANG SILIPRESS RD STOOM 8x14	TUBE SILICON FOR STEAM 8X14mm	SCHLAUCH SIL. FUER DAMPF 8X14	TUYAU SILICON VAPEUR 8X14mm
57	04178	OVERDRUKVENTIEL 3/8 STOOM INK	OVERPRESSURE VALVE 3/8 STO PURC.	UEBERDRUCKVENTIL 3/8 STO EINK.	SOUPAPE SEC.GEN VAP 3/8 STO AC
57	90002	OVERDRUKVENTIEL 3/8 STOOM PRO	OVERPRESSURE VALVE 3/8 STEAM		SURPRESSION VALVE 3/8 VAPEUR
58	06346	SLANG SILICONEN 5x11	HOSE SILICON 15x11mm	SCHLAUCH SIL.5X11	TUYAU SILICON 5x11mm

Type : B 200WS 10184	Drawer : MT	Modify : Rev.1 nieuwe printout ivm vertalingen
From mach.nr.: 25569	Date : 93/10/29	
Date : 89/12/01	Checked :	

Rated voltage : 1N~220V 50/60Hz	P A R T S L I S T	***** A N I M O ***** Amersfoort Assen	Nr. of pages : 2 Drawing nr. : M10184	Revision nr. : 1 Revision date : 931028
---------------------------------	-------------------	---	--	--

Code	ArtikelNr	Omschrijving	Description	Beschreibung	Designation
01	11525	DEKSEL B200WS	LID B200WS	DECKEL B200WS	COUVERCLE B200WS
02	08001	KNOP ZWENKARM M5 ZWART K113	KNOB SWIVAL ARM M5 BLACK K113	KNOPF SCHWENKH. M5 SCHWARZK113	BOUTON ROB.A BRAS M5 NOIR K113
03	11565	HEVELPIJPJE B200(W)-H-	SIPHON PIPE B200(W) -H-	HEBELROHRCHEN B200(W)-H-	TUBE DE SIPHON B200(W)-H-
03a	54319	PONSEL RND 33x1 MET BLADVEER	DISK ST.ST. WITH CLAMP F.11565	SCHIEBE MIT KLEMME FUER 11565	DISQUE AVEC PINCE POUR 11565
04	08239	DOORVOERWARTEL SILIC. ZW GR.	INLET BOBBIN LARGE	TUELLE GROSS	JOINT CAOUTCHOUC
05	16008	MENGER B200WS KUNSTSTOF	BLENDER B200WS PLASTIC	MISCHER B200WS KUNSTST.	MELANGEUR B200WS SYNTHETIQUE
06	04022	RING SILICON RUBBER	SILCON PACKING	SILIKON DICHTUNG	JOINT EN CAOUTCHOUC
08	08244	PAKKINGRING 18x13x2mm	PACKINGRING 18 X 13 X 2 MM	DICHTUNG 18 X 13 X 2	BOURRAGE DE RESISTANCE
09	11569	KOPPELING CPL tbv ELEKTR.STAAF	COUPLING CPL ELECTRODE	KOPPLUNG KMPL ELEKTRODE	ACCOUPEMENT ELECTRODE
10	11572	ELEKTRODE STAAF CPL L=305	ELECTRODE L=305	ELEKTRODE L=305	ELECTRODE L=305
11	05293	ELEKTRODE BORG B-SERIE 4x8mm	ELECTRODE LOCKING B-SERIES4x8mm	STELLRING HEIZWASSER ELEKTRODE	ELECTRODE GARDE SERIE-B 4x8mm
13	05216	SLANGKLEM NYLON 14-16 WIT	TUBE CLAMP 14-16mm	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE TUYAU 14-16mm
14	06336	BLADVEER RVS 8/3-6/3	PLATE SPRING ST.ST. 8/3-6/3	BLATTFEDER EDELS. 8/3-6/3	LAME METALLIQUE INOX 8/3-6/3
15	08815	WARMHOUDSCHAAL ROND ZWART	ENAMELLED HOTPLATE BLACK	WARMHALTEPLATTE EMAIL.SCHWARZ	PLAQUE DE MAINTIEN RONDE NOIRE
16	11570	ELEKTRODE STAAF CPL L=140	ELECTRODE L=140	ELEKTRODE L=140	ELECTRODE L=140
17	08970	DEKSEL tbv KAN ZWART SCH	COVER FOR JUG BLACK SCH	DECKEL FUER KANNE SCHWARZ SCH	COUVERCLE VERSEUSE NOIR SCH
19	08208	KAN GLAS 1,8 ZWART ANIMO	GLASS JUG 1,8 +LID BLACK ANIMO	GLASKANNE 1,8 +D.SCHWARZ ANIMO	VERSEUSE VERRE 1,8+C NOIR ANIM
21	05157	HULSSCHROEF MESS M4 SPROEIER	CASE SCREW M4 FOR 08327	MESSING HUELSESCHEMRAUB M4	CAPUCHON DOUILLE JAUNE M4
22	08327	SPROEIERPLAATJE KNST AROMATIC	SYNTHETIC SPRAY HEAD	KUNSTSTOFF WASSERDUESE	DOUCHETTE EN PLASTIQUE
23	99502	SLANGPILAAR 07297 NABEWERKT	HOSE NIPPLE BRASS	SCHLAUCHGEWINDESTUECK	RACCORD DE BOYAU
24	08218	DOORVOERWARTELS ZW.SILICON	INLET BOBBIN SMALL	TUELLE KLEIN	JOINT CAOUTCHOUC
25	08635	FILTER INSCHUIF ZWART 90/250	BASKETFILTER 90/250 BLACK	KORBFILTER 90/250 SCHWARTZ	PORTE-FILTRE NOIR 90/250
26	08610	BLADVEER ROND WHP	PLATE SPRING 20X2 MM ST/ST	BLATTFEDER 20X2 MM EDELSTAHL	LAME METALLIQUE ROND WHP
27	04187	KRAAN NODRIP 1/4 CUP WKT-3	NYLON CUP 1/4 WKT 3	HAHN-DICHTUNG 1/4 WKT 3	JOINT CAOUTCHOUC 1/4 WKT-3
28	04192	KRAAN NODRIP 1/4 BONNET WKT-3	UPPER ASSEMBLY 1/4 WKT 3	HAHN-OBERTEIL 1/4 WKT 3	TETE DE ROBINET 1/4 WKT 3
29	04181	KRAAN NODRIP 1/4 WKT-3	TAP NO-DRIP 1/4 WKT 3	HAHN NO-DRIP 1/4 WKT 3	ROBINET NO-DRIP 1/4 WKT 3
30	11568	KRAAN NODRIP STOOM CPL	TAP NO-DRIP STEAM CPL	NO DRIP DAMPF KMPL	ROBINET NO-DRIP A VAPEUR CPL
31	08280	KOGELTJE 7 R TBV ST. PIJP WKTS	BALL STEAMPIPE B200WS	KUGEL FUER DAMPFROHR B200WS	BOULE POUR ROBINET B200WS
32	08281	VEERTJE tbv ST.PIJP WKTS	SPRING STEAMPIPE B200WS	FEDER FUER DAMPFROHR B200WS	RESSORT POUR ROBINET VAPEUR

Type : B 200WS 10184	Drawer : MT	Modify : Rev.1 nieuwe printout ijm vertalingen
From mach.nr.: 25569	Date : 93/10/29	
Date : 89/12/01	Checked :	
***** A N I M O *****		
Rated voltage : 1N~220V 50/60Hz	P A R T S L I S T	Amersfoort Assen Drawing nr. : M10184
		Revision nr. : 1
		Revision date : 931028

Code	ArtikeINr	Omschrijving	Description	Beschreibung	Designation
C1	02220	ONTSTORINGSCONDENSATOR 250V47H	DE-ATMOS.CONDENSATOR 250V47H	ENTSTOERUNGSKOND. 250V47H	CONDENSATEUR 250V47H
E1	03133	EL.WATER 1600W B-SER.DUB 230V	ELEMENT 1600W B-DOUBLE 230V	HEIZKOERPER 1600W B-DOPPEL230V	RESISTANCE 1600W B-DOUBLE 230V
E2	11212	EL.STOOM 1600W CPL.NIEUW 230V	ELEMENT STEAM 1600W CPL. 230V	HEIZKOERPER DAMPF 1600W 230V	RESISTANCE VAPEUR 1600W 230V
E3	03105	EL.BODEM 82W VOOR WHP 230V	ELEMENT 82W FOR HOTPLATE 230V	HEIZKOERPER 82W F.HEIZPL 230V	RESISTANCE 82W PL.CHAUFFE 230V
E5	02172	PRINT NT84 B200+W+WS	PC BOARD NT84 B200+W+WS	ST.KARTE NT84 B200+W+WS	CIRCUIT ELECTR.NT84 B200+W+WS
H1	02258	LAMP CONTR.220V ORANJE ROND 9	PILOTLAMP 220V ORANGE ROUND 9	KONTROLL-LAMPE 220V OR. RUND 9	TEM0IN LUM.220V ORANGE ROND 9
R1	02219	TEMPERATUUR VOELER K276	NTC SENSOR	NTC FUEHLER	NTC SONDE
R2	11207	ELEKTRODE STAAF L=140	ELECTRODE L=140	ELEKTRODE L=140	ELECTRODE L=140
R4	11238	ELEKTRODE STAAF L=305	ELECTRODE L=305	ELEKTRODE L=305	ELECTRODE L=305
R5	11201	ELEKTRODE STAAF L=165	ELECTRODE L=165	ELEKTRODE L=165	ELECTRODE L=165
S1	02118	SCHAKELAAR WIP 1P OR	E SWITCH 1P ORANGE SOLE	SCHALTER 1P ORANGE E	INTERRUPTEUR 1P ORANGE SIMLE
S3	02117	SCHAKELAAR WIP 1P GR	E SWITCH 1P GREEN SOLE	SCHALTER 1P GRUEN E	INTERRUPTEUR 1P VERT S
S5	02100	SCHAKELAAR PULS 1P ZW	E SWITCH IMPULSE 1P BLACK	SCHALTER IMPULSE 1P SCHWARZ	INTERRUPTEUR IMPULSION 1P NOIR
S7	03093	DROOGKOOKBEV. B-SERIE	DRY-BOIL PROTECTION	TROCKENGESCHUTZ 16 (4) 380V	SECURITE CONTRE CHAUFFE A SEC
S8	04179	DRUKSCHAKELAAR 0.8BAR B200WS	SWITCH PRESSURE 0.8BAR B200WS	SCHALTER DRUCK 0.8BAR B200WS	INTERR.PRESSION0.8BAR P.B200WS
S9	03154	DROOGKOOK STOOMBOILER AUTRESET	DRY-BOIL PROTECTION AUTORESET	TROCKENGESCHUTZ AUTORESET DMF	SECURITE CONTRE AUTORESET
W1	02178	AANSLN 3x1.5m 1.50m R	CABLE WITH PLUG 3x1.5 1.5m R	ANSCHLUSSKABEL 3 X 1 1/2 MTR	CORDON D'ALIMENTATION 3x1.5m
X1	02035	KROONSTEEN 2 POLIG KL20/2PA	HEAD STONE 2 POLES KL20/2PA	KONTAKTKLOTZ 2-POLIG AROMATIC	BLOQUE DE COUR. 2P KL20/2PA
Y2	02413	MAGNV DUBBEL B/STOOM 220V/50 D	SOLENOID DOUBLE B/STEAM220V/50D	MAGNV.DOPPELT B/DAMPF 220V/50D	ELECTROVANNE DOUBLE 220V 50HzD
Y3	02473	MAGNV SPOEL 220V 50Hz D	SOLENOID COIL 220-240V 50Hz D	MAGNETVENTIL SPUEL 220V 50Hz D	ELECTROVANNE BOBINE 220V 50Hz D
Y4	02022	MAGNV SPOEL z.lip 220-240/50 D	SOLENOID COIL 220-240V 50Hz D	MAGN.V.SPULE 220-240V 50Hz D	BOBINE ELECTR.220-240V 50Hz D
Y4	02559	MAGNV N-O B200/W 220/240V/50 D	SOLENOID N-O B200W 220/240V/50D	MAGNV. N-O B200/W 220-240V50 D	ELEC.V.N-O B200/W 220/240V/50D
Type : B 200WS 10184 From mach.nr.: 25569 Date : 89/12/01 Drawer : MT Date : 93/10/28 Checked : Modify : Rev.1 nieuwe printout ivm vertalingen					
Rated voltage : 1N~220V 50/60Hz		PARTS LIST	***** A H I M O ***** Amersfoort Assen	Nr. of pages : 1 Drawing nr. : E10184	Revision nr. : 1 Revision date : 931028